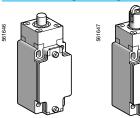
OsiSense XC Classic Metallgekapselt, Typ XCK J nach Norm CENELEC EN 50041

#### ■ XCK J

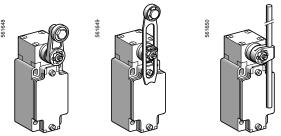
Monoblockgehäuse, 1 Leitungseinführung

#### ☐ Antrieb für geradlinige Betätigung



Seite 1/102

#### ☐ Antrieb für Drehachsen- oder omnidirektionale Betätigung

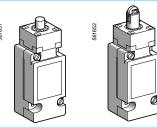


Seite 1/102

#### ■ XCK J

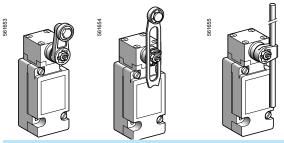
teilbares Gehäuse, 1 Leitungseinführung

#### □ Antrieb für geradlinige Betätigung



Seite 1/104

#### ☐ Antrieb für Drehachsen- oder omnidirektionale Betätigung



Seite 1/104

Mechanische Kennd	laten					
Normen	Einzelgerät	IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, UL 508, CSA C22-2 Nr. 14				
	Baueinheit	IEC 60204-1, EN 60204-1				
Zulassungen		UL, CSA, CCC				
Schutzbehandlung	Ausführung	Standardausführung "TC", Sonderausführung "TH"				
Umgebungstemperatur	Betrieb	- 25+ 70 °C, Zubehör und Baugruppen in Sonderausführung für Betrieb bei -40°C oder +120°C				
	Lagerung	- 40+ 70 °C				
Schwingungsbeanspruchung	Gemäß IEC 60068-2-6	25 g (10500 Hz)				
Schockbeanspruchung	Gemäß IEC 60068-2-27	50 g (11 ms)				
Berührungsschutz		Klasse I gemäß IEC 61140 und NF C 20-030				
Schutzart		IP 66 gemäß IEC 60529; IK 07 gemäß EN 50102				
Wiederholgenauigkeit		0,01 mm bezogen auf den Einschaltpunkt, bei 1 Mio. Schaltspielen bei Antrieb mit Stößel oben				
Leitungseinführung oder Steckverbinder	Je nach Ausführung	Gewindebohrung für Kabelverschraubung Pg 13, oder ISO M20 x 1,5; oder 1/2" NPT oder Steckverbinder M12				
Werkstoffe		Gehäuse und Antriebe: Zamak				

## Allgemeine Kenndaten (Fortsetzung)

## **Positionsschalter**

OsiSense XC Classic Metallgekapselt, Typ XCK J nach Norm CENELEC EN 50041

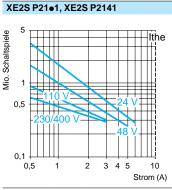
B	VEO. D	. 40 45 4000 (11 040 ) (1 0 4) (1 40 4				
Bemessungs- betriebsdaten	XE2• P	~ AC-15; A300 (Ue = 240 V, Ie = 3 A); Ithe = 10 A DC-13; Q300 (Ue = 250 V, Ie = 0,27 A), gemäß IEC 60947-5-1 Anhang A, EN 60947-5-1				
	XE3● P	~ AC-15; B300 (Ue = 240 V, Ie = 1,5 A); Ithe = 6 A DC-13; R300 (Ue = 250 V, Ie = 0,1 A), gemäß IEC 60947-5-1 Anhang A, EN 60947-5-1				
Bemessungs- isolationsspannung	XE2● P	Ui = 500 V Verschmutzungsgrad 3 gemäß IEC 60947-1 Ui = 300 V gemäß UL 508, CSA C22-2 Nr. 14				
	XE3● P	Ui = 400 V Verschmutzungsgrad 3 gemäß IEC 60947-1 Ui = 300 V gemäß UL 508, CSA C22-2 Nr. 14				
Bemessungsstoß-	XE2● P	U imp = 6 kV gemäß IEC 60947-1, IEC 60664				
spannungs- festigkeit	XE3• P	U imp = 4 kV gemäß IEC 60947-1, IEC 60664				
Zwangsöffnung (je nach A	usführung)	Zwangsöffnung des Öffners nach IEC 60947-5-1 Anhang K, EN 60947-5-1				
Übergangswiderstand		≤25 mΩ gemäß IEC 60255-7 Kategorie 3				
Kurzschluss-	XE2● P	Schmelzsicherung 10 A, Betriebsklasse gG (gL)				
schutz	XE3● P	Schmelzsicherung 6 A, Betriebsklasse gG (gL)				
Anschluss	XE2S P21●1	Min. Leitungsdurchschnitt: 1 x 0,34 mm², max.: 2 x 1,5 mm²				
(mit Schraubklemmen)	XE2N P21●1	Min. Leitungsdurchschnitt: 1 x 0,5 mm², max.: 2 x 2,5 mm²				
	XCK J teilbares Gehäuse und XES P20●1	Min. Leitungsdurchschnitt: 1 x 0,75 mm², max.: 2 x 1,5 mm²				
	XE3N P und XE3S P	Min. Leitungsdurchschnitt: 1 x 0,34 mm², max.: 1 x 1 mm² oder 2 x 0,75 mm²				
Minimale Anfahrgeschwin	digkeit	XE2S P21●1 und XE3S P: 0,01 m/min				
		XE2N P21●1 und XE3N P: 6 m/min				

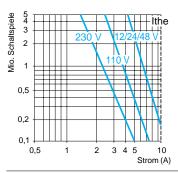
Elektrische Lebensdauer

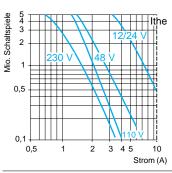
- Gemäß IEC 60947-5-1 Anhang C
- Gebrauchskategorie AC-15 und DC-13
- Maximale Schalthäufigkeit: 3600 Schaltspiele/h
- Einschaltfaktor: 0,5

XE2N P21●1

Wechselspannung  $\sim$  50/60  $\dot{
m Hz}$ .m. induktive Belastung







XCK J teilbares Gehäuse, XES P20●1

Gleichspannung ---

Ausschaltleistung bei 5 Mio. Schaltspielen

4

Ausschaltleistung bei 5 Mio. Schaltspielen

Ausschaltleistung bei 5 Mio. Schaltspielen

Spannung V 7

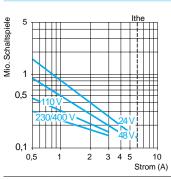
XE3S Peee

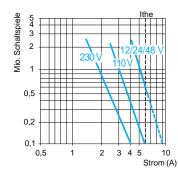
Spannung V m W 9 7 13

120 Spannung m w 10

Beim XE2S P●151 (~ oder :--) sind die Hilfsschalter "Ö" und "S" mit den angegebenen Werten jeweils gleichzeitig mit umgekehrter Polarität

Wechselspannung  $\sim$  50/60 Hz m induktive Belastung





Gleichspannung ... Ausschaltleistung bei 5 Mio. Schaltspielen.

Ausschaltleistung bei 5 Mio. Schaltspielen

Spannung	٧	24	48	120
m	W	3	2	1

Spannur	ng <b>V</b>	24	48	120	
m	W	4	3	2	

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit Monoblockgehäuse, 1 Leitungseinführung

Mit Antrieb	Für geradlinige (Befestigung a		Für Drehachsen-Betätigung (Befestigung am Gehäuse) (Geräte für Betätigung von rechts UND von links im Lieferumfang enthalten)				
			Form A (1)		_	Form D (1)	
Betätiger	Metall- Kuppenstößel	Rollenstößel mit Metallrolle	Rollenhebel mit Kunststoffrolle (2)	Rollenhebel mit Metallrolle (2)	Längenverstellbarer Rollenhebel mit Kunststoffrolle (2)	Polyamidstab Ø 6 mm (2) (4)	
Bestelldaten der K	omplettgerä	te mit einer l	Leitungseinführ	ung ISO M20 x 1	<b>,5</b> (3)		
2-poliger Hilfsschalter ,ö+S" mit Sprung- funktion	XCK J161H29  2 4,7(P) 21-22 21-22 21-23 21-21 21-21 21-21 21-21 21-21 21-21 21-21	XCK J167H29  3,2(A) 8,1(P)  21-22 3,2(A) 10-14 10-14 10-14 10-14 10-14	XCK J10511H29 → 23° 58′(P)	XCK J10513H29 → 23° 58′(P)	XCK J10541H29	XCK J10559H29	
(XE2S P2151)	0 6 mm	0 1,5 mm	0 11° 90°	0 ▶ 90°	0 11° 90°	0 11° 90°	
2-pol. Hilfsschalt. "O+S" gestuft schaltend, ohne Sprungfunktion	XCK J561H29  2 3,4(P) 21:22 13:14	XCK J567H29 → 3,2(A) 5,9(P)	XCK J50511H29	XCK J50513H29	XCK J50541H29	XCK J50559H29	
(XE2N P2151)	0 3,2 6 mm	0 5,3 mm	0 33° 90°	0 33° 90°	0 33° 90°	0 33° 90°	
2-pol. Hilfsschalt. "Ö+Ö" mit Sprung- funktion	ZCK J9H29 + ZCK E61	ZCK J9H29 + ZCK E67 →	ZCK J9H29 + ZCK E05 + ZCK Y11 →	ZCK J9H29 + ZCK E05 + ZCK Y13 →	ZCK J9H29 + ZCK E05 + ZCK Y41	ZCK J9H29 + ZCK E05 + ZCK Y59	
의 정 funktion (XE2S P2141)	2 4,7(P) 21-22 21-22 21-22 0 0,9 6 mm	3,2(A) 8,1(P)  11-12 21-22 11-12 21-22 0 mm	23° 58°(P) 11-12 21-22 11-12 21-22 0 90°	23' 58'(P) 11-12 21-22 11-12 21-22 0 90'	23° 21:12 21:12 21:12 21:22 21:22 11:17 90°	23° 21.12 21.22 21.12 21.22 0 11.1	
2-pol. Hilfsschalt. "Ö+Ö" gleichzeitig schaltend, ohne	ZCK J7H29 + ZCK E61 →	ZCK J7H29 + ZCK E67 →	ZCK J7H29 + ZCK E05 + ZCK Y11	ZCK J7H29 + ZCK E05 + ZCK Y13	ZCK J7H29 + ZCK E05 + ZCK Y41	ZCK J7H29 + ZCK E05 + ZCK Y59	
Sprungfunktion (XE2N P2141)	11-12 21-22 0 2 6 mm	11-12 21-22 0 3,5(A) mm	11-12 21-22 0 28° 90°	11-12 21-22 0 28° 90°	11-12 21-22 0 28° 90°	11-12 21-22 0 28° 90°	
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	ZCK JD39H29 + ZCK E61 → 2 4,7(P)	ZCK JD39H29 + ZCK E67	ZCK JD39H29 + ZCK E05 + ZCK Y11 ⇒ 23' 58'(P)	ZCK JD39H29 + ZCK E05 + ZCK Y13 → 23' 58'(P)	ZCK JD39H29 + ZCK E05 + ZCK Y41	ZCK JD39H29 + ZCK E05 + ZCK Y59	
funktion (XE3S P2141)	21-22 31-32 13-14 21-22 13-14 0 0,9 6 mm	21-22 31-32	21-22 13-14 13-14 13-14 13-14 13-14 11-1 90°	21-22 31-32 13-14 21-22 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32 31-32	21:22 31:32 13:44 21:22 31:32 13:42 13:12 90°	21-22 31-32 13-42 13-14 0 111° 90°	
R	ZCK JD37H29 + ZCK E61	ZCK JD37H29 + ZCK E67	ZCK E05 + ZCK Y11	ZCK JD37H29 + ZCK E05 + ZCK Y13 ⊖	ZCK JD37H29 + ZCK E05 + ZCK Y41	ZCK JD37H29 + ZCK E05 + ZCK Y59	
ohne Sprung- funktion (XE3N P2141)	2 3,4(P) 31-32 13-14 0 3,2 6 mm	3,2(A) 5,9(P) 21-22 31-32 13-14 0 5,3 mm	23° 40°(P) 21-22 31-32 13-14 0 33° 90°	23° 40°(P) 21-22 31-32 13-14 0 33° 90°	23° 21-22 31-32 13-14 0 33° 90°	23° 21-22 31-32 13-14 0 33° 90°	
Gewicht (kg)	0,430	0,455	0,480	0,490	0,485	0,485	
Hilfsschalterfunktion	geschlosse	n	(A) = Nockenweg (P) = Zwangsöffnung		→ mit Zwangsöffnung	des Öffners	

#### Bestelldaten der Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung Pg 13 (2)

Für Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung Pg 13: Bitte H29 am Ende der Bestell-Nr. löschen. Beispiel: XCK J161H29 wird zu XCK J161.

#### Bestelldaten der Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung für Rohr 1/2" NPT (2)

Für Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung für ein Rohr 1/2" NPT (USAS B2-1): Bitte H29 am Ende der Bestell-Nr. durch **H7** ersetzen. Beispiel: XCK J161H29 wird zu **XCK J161H7**.

- (1) Form gemäß EN 50041, s. Seite 1/169.
- (2) Über 360° in 5°- oder 45°-Schritten durch Drehen des Hebels oder des Flansches verstellbar.
   (3) Positionsschalter mit vergoldeten Kontakten oder mit Ösen: Wir bitten um Ihre Anfrage.
   (4) Wert gemessen beim Anfahren des Betätigers 100 mm von der Befestigung entfernt.

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit Monoblockgehäuse, 1 Leitungseinführung

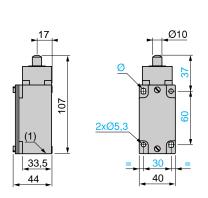
Technis	sche Daten					
Anfahrrich	tung	Axial	Durch Nocken 30	urch Nocken 30°		
Betätiger						
Max. Anfahrgeschwindigkeit 0,5		0,5 m/s	1 m/s	1,5 m/s		
Mech. Lebe (in Mio. Sch	ensdauer (1) altspielen)	30	25	30		
Mindest-	Betätigung	20 N	16 N	0,25 Nm		
kraft bzw. -moment	Zwangsöffnung	50 N	40 N	0,50 Nm	-	
Leitungseinführung (3) 1 Gewindebohrung M20 x 1,5 mm, für Leitungsverschraubung nach ISO, Leitungs-Ø 912 mm						

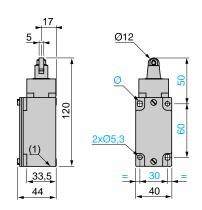
<sup>(1)</sup> Begrenzung der Schaltspiele auf 15 Millionen für die Produkte mit Hilfsschalter XE3•P.

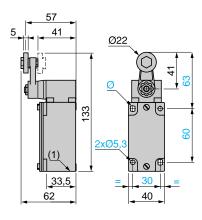
#### **Abmessungen**

XCK Je61H29 ZCK Je + ZCK E61

XCK J•67H29 ZCK J● + ZCK E67 XCK Je051eH29 ZCK J • + ZCK E05 + ZCK Y11 od. Y13



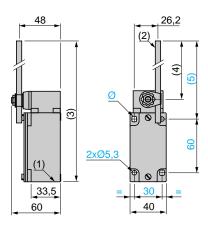




#### XCK Je0541H29 ZCK Jo + ZCK E05 + ZCK Y41

## Ø19 5,5 44 40. 2xØ5,3 (1) P 🔊 🖗 \_33,5\_ 30\_ 60 40

#### XCK Je0559H29 ZCK Je + ZCK E05 + ZCK Y59



(1) 1 Gewindebohrung für Verschraubung ISO M20 x 1,5 oder Pg 13 oder 1/2" NPT.

**SENTRONIC** AG

- (2) Stab Ø 6, Länge 200 mm.
- (3) Max. 282
- (4) Max. 190
- (5) Max. 212 Ø: 2 Langlochbohrungen Ø 5,3 x 7,3.

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit teilbarem Gehäuse, 1 Leitungseinführung

Für Drehachsen-Betätigung (Befestigung am Gehäuse) (Geräte für Betätigung von rechts UND von links im Lieferumfang enthalten) Mit Antrieb Für geradlinige Betätigung (Befestigung am Gehäuse) Form B (1) Form C (1) Form A (1) Form **D** (1) Betätiger Metall-Rollenstößel mit Rollenhebel mit Rollenhebel mit Längenverstellb. Polyamidstab Kuppenstößel Kunststoffrolle (2) Metallrolle (2) Rollenhebel mit Ø 6 mm (2) (4) Kunststoffrolle Bestelldaten der Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung ISO M20 x 1,5 (3) XCK J1167H29 XCK J110511H29 XCK J110513H29 XCK J110541H29 XCK J110559H29 1-poliger Hilfsschalter "Ö/S" XCK J1161H29 mit Sprungfunktion Gewicht (kg) 0,485 0,485 0.430 0.455 0.480 0.490 Hilfsschalterfunktion (A) = Nockenweg geschlossen□

#### Bestelldaten der Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung Pg 13 (3)

Für Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung Pg 13 ist *H29* am Ende der Bestell-Nr. zu löschen. Beispiel: *XCK J1161H29* wird zu *XCK J1161*.

#### Bestelldaten der Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung für Rohr 1/2" NPT (3)

Für Komplettgeräte mit einer Leitungseinführung für ein Rohr 1/2" NPT (USAS B2-1) ist H29 am Ende der Bestell-Nr. durch H7 zu ersetzen. Beispiel: XCK J1161H29 wird zu XCK J1161H7.

Technische Daten							
Anfahrrichtung	Axial	Durch Nocke	ırch Nocken 30°				
Betätiger	<b>₩</b>		<del>-</del> 0				
Maximale Anfahrgeschwindigkeit	0,5 m/s	1 m/s	1,5 m/s	•			
Mech. Lebensdauer (in Mio. Schaltspielen)	30	25	30				
Mindestkraft bzwmoment	20 N	16 N	0,25 Nm				
Leitungseinführung		1 Gewindebohrung M20 x 1,5 für Leitungsverschraubung nach ISO Leitungs-Ø von 713 mm					

- (1) Form gemäß EN 50041, s. Seite 1/169.
- (2) Über 360° in 5°- oder 45°-Schritten durch Drehen des Hebels oder des Flansches verstellbar.

SENTRONIC AG

- (3) Positionsschalter mit vergoldeten Kontakten: Wir bitten um Ihre Anfrage.
- (4) Wert gemessen beim Anfahren des Betätigers 100 mm von der Befestigung entfernt.

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit teilbarem Gehäuse, 1 Leitungseinführung

25

62

<u>/(1)</u>

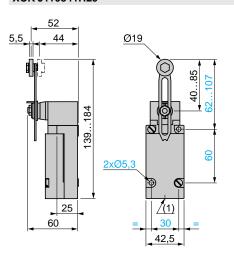
42,5

## XCK J1611H29 XCK J1167H29 XCK J110511H29, XCK J110513H29 Ø22 Ø12 140 2xØ5 2xØ5,3 2xØ5,3

#### XCK J110541H29

25

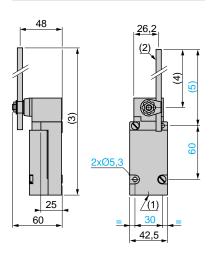
36



#### XCK J110559H29

25

36



<u>/(1)</u>

42,5

(1) 1 Gewindebohrung M20 x 1,5 für Verschraubung ISO oder Pg 13 oder 1/2" NPT.

<u>/(1)</u>

42,5

- (2) Stab Ø 6, Länge 200 mm. (3) Max. 289.
- (4) Max. 190.

OsiSense XC Classic

Metallge kapselt, Typ~XCK~J, nach~Norm~CENELEC~EN~50041,Komplettgeräte mit Monoblockgehäuse Anschluss über Steckverbinder M12

Mit Antrieb		Für geradlinige Betätigung (Befestigung am Gehäuse) Form B (1) Form C (1)		Für Drehachsen-Betätigung (Befestigung am Gehäuse) (Geräte für Betätigung von rechts und von links im Lieferumfang enth Form A (1)			ehäuse) nfang enthalten) Form D (1)
		Politis (1)	Politic (1)	Politik (1)			
Betätiger		Metall- Kuppenstößel	Rollenstößel mit Metallrolle	Rollenhebel mit Kunststoffrolle (2)	Rollenhebel mit Metallrolle (2)	Längenverstellbarer Rollenhebel mit Kunststoffrolle (2)	Polyamidstab Ø 6 mm (2) (3)
Bestelldaten	(4)						
<sup>∞</sup>   <sup>∞</sup>  , "Ö+S",	· Hilfsschalter ngfunktion 1151)	XCK J161D  2 4,7(P) 23-22 2 4,7(P) 3-32 3-32 0 0 0 6mm	XCK J167D  ⇒ 3,2(A) 8,1(P)  21,27 3,32 3,2(A) 8,1(P) 1,5 mm	XCK J10511D  23° 58°(P)  23° 58°(P)  21° 21° 22° 21° 21° 21° 21° 21° 21° 21°	XCK J10513D  23° 58°(P)  23° 58°(P)  23° 58°(P)  23° 58°(P)	XCK J10541D	XCK J10559D
Gewicht (kg)		0,430	0,455	0,480	0,490	0,485	0,485
Hilfsschalterfunktio		geschlossen offen					
Technische D	Daten						
Anfahrrichtung		Axial	Durch Nocken 30°				Betätiger nicht festgelegter Form
Betätigungsart		<u> </u>		<del></del>			
Maximale Anfahrges		0,5 m/s	1 m/s	1,5 m/s			
Mechanische Leber (in Mio. Schaltspieler	1)	30	25	30			
Mindestkraft bzw.	Betätigung	20 N	16 N	0,25 Nm			
-moment	Zwangsöffnung	50 N	40 N	0,50 Nm		-	-
Anschluss		Steckverbinder M1	12, Ui = $60$ V, $1e = 4$	A (passende Leitun	gsdosen, s. unten).		

- (1) Form gemäß EN 50041, s. Seite 1/169.
  (2) Über 360° in 5°- oder 45°-Schritten durch Drehen des Hebels oder des Flansches verstellbar.
  (3) Wert gemessen beim Anfahren des Betätigers 100 mm von der Befestigung entfernt.
  (4) Positionsschalter mit vergoldeten Kontakten: Wir bitten um Ihre Anfrage.

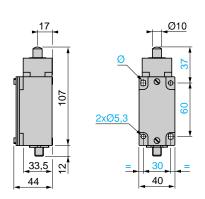
Bestelldaten der Leitungsdosen							
Typ des Steckverbinders		M12 gerade, 5-polig, 4 A/24 V max.	M12 winkelig, 5-polig, 4 A/24 V max.				
Mit Leitung Ø 5,8 mm (4 x 0,34 mm <sup>2</sup> + 1 x 0,5 mm <sup>2</sup> )	L = 2 m	XZ CP1164L2	XZ CP1264L2				
	L = 5 m	XZ CP1164L5	XZ CP1264L5				
	L = 10 m	XZ CP1164L10	XZ CP1264L10				
Gewicht (kg)	L = 2 m	0,115					
	L = 5 m	0,270					
	L = 10 m	0,520					

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit Monoblockgehäuse Anschluss über Steckverbinder M12

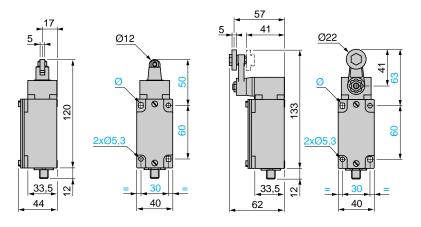
#### Abmessungen

XCK J161D

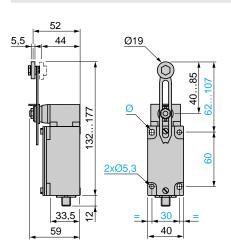


#### XCK J167D

#### XCK J1051●D

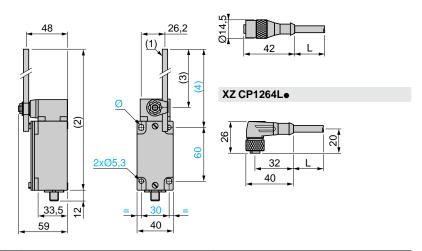


#### XCK J10541D



#### XCK J10559D



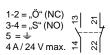


- (1) Stab Ø 6, Länge 200 mm.
- (3) 190 max.
- (4) 212 max. Ø: 2 Langlochbohrungen Ø 5,3 x 7,3.
- L: Leitungslänge 2, 5 oder 10 m.

#### **Anschlüsse**

#### Positionsschalter XCK J •••• D





#### Leitungsdose XZ CP1●64L●



- 1 = braun
- 2 = weiß 3 = blau
- 4 = schwarz
- 5 = ≟ gelb/grün

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit Monoblockgehäuse Anschluss über Steckverbinder 7/8" 16 UN

Mit Antrieb			Für Drehachsen-Betätigung (Befestigung am Gehäuse) (Geräte für Betätigung von rechts und von links sind im Lieferumfang enth.)				
		Form B (1)	Form C (1)	Form A (1)			Form D (1)
Betätiger		Metall- Kuppenstößel	Rollenstößel mit Metallrolle	Rollenhebel mit Kunststoffrolle (2)	Rollenhebel mit Metallrolle (2)	Längenverstell- barer Rollenhebel mit Kunststoffrolle (2)	Polyamidstab Ø 6 mm (2) (3)
Bestelldaten (	Bestelldaten (4)						
2-poliger "Ö+S" mit Sprun (XE2S P2		2 4,7(P) 2 4,7(P) 2 4,7(P) 6 6 mm	XCK J167A → 3,2(A) 8,1(P) 3,3(A) 8,1(P) 1,5 mm	XCK J10511A  23° 58°(P)  332 90°  11°	XCK J10513A → 23° 58°(P) 11° 90°	23° 23° 23° 23° 23° 23° 23° 23° 23° 23°	XCK J10559A  23° 23° 23° 23° 23° 23° 21° 21° 21° 21° 21° 21° 21° 21° 21° 21
Gewicht (kg)		0,430	0,455	0,480	0,490	0,485	0,485
Hilfsschalterfunktion	1	geschlossen offen		(A) = Nockenweg (P) = Zwangsöffnu	ng	→ mit Zwangsöffnu	ıng des Öffners
<b>Technische D</b>	aten						
Anfahrrichtung		Axial	Durch Nocken 30°	0			Betätiger nicht festgelegter Form
Betätigungsart				<del>-</del> 0			
Maximale Anfahrges		0,5 m/s	1 m/s	1,5 m/s			
Mechanische Leben (in Mio. Schaltspielen	)	30	25	30			
Mindestkraft bzw.	Betätigung	20 N	16 N	0,25 Nm			
-moment	Zwangsöffnung	50 N	40 N	0,50 Nm		-	-
Anschluss  Steckverbinder 7/8" 16 UN, Ui = 250 V; le = 6 A (passende Leitungsdosen, s. unten).							

- (1) Form gemäß EN 50041, s. Seite 1/169.
  (2) Über 360° in 5°- oder 45°- Schritten durch Drehen des Hebels oder des Flansches verstellbar.
  (3) Wert gemessen beim Anfahren des Betätigers 100 mm von der Befestigung entfernt.
  (4) Positionsschalter mit vergoldeten Kontakten: Wir bitten um Ihre Anfrage.

Bestelldaten Leitur	ngsdosen	
Typ des Steckverbinders		7/8" 16 UN gerade, 5-polig, 6 A/250 V max.
Mit Kabel Ø 6,7 mm (5 x 0,5 mm²)	L = 2 m	XZ CP1771L2
	L = 5 m	XZ CP1771L5
	L = 10 m	XZ CP1771L10
Gewicht (kg)	L = 2 m	0,190
	L = 5 m	0,475
	L = 10 m	0,950

Ø12

Ø

2xØ5,3

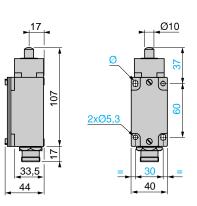
40

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgeräte mit Monoblockgehäuse Anschluss über Steckverbinder 7/8" 16UN

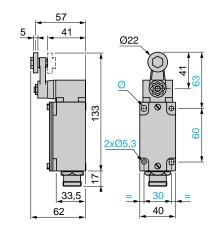
#### Abmessungen

**XCK J161A** 

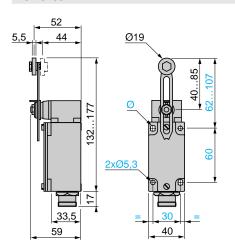


#### XCK J167A





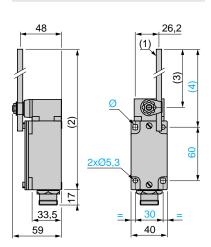
#### XCK J10541A



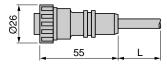
#### XCK J10559A

33,5

44



#### XZ CP1771Le



- (1) Stab Ø 6, Länge 200 mm.
- (2) 282 max. (3) 190 max.
- (4) 212 max. Ø: 2 Langlochbohrungen Ø 5,3 x 7,3.
- L: Leitungslänge 2, 5 oder 10 m.

#### **Anschlüsse**

#### Positionsschalter XCK J ••••A



- 2 = 22 $3 = \frac{1}{4}$ 4 = 14

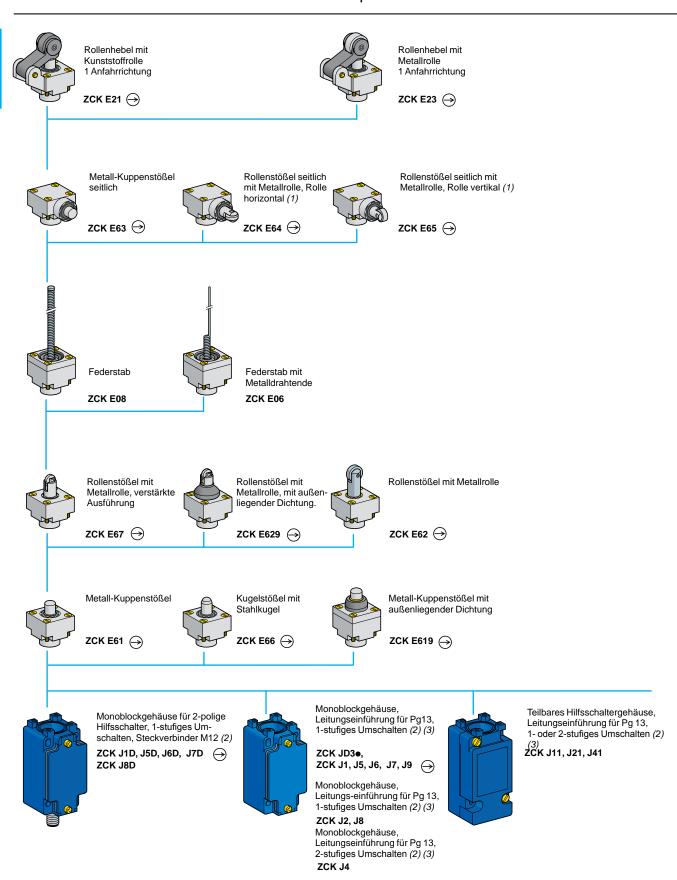
#### Leitungsdose XZ CP1771L●



- 1 = schwarz
- 2 = blau
- 3 = gelb/grün <del>↓</del> 4 = braun
- 5 = weiß

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse, Einzelkomponenten zum variablen Aufbau



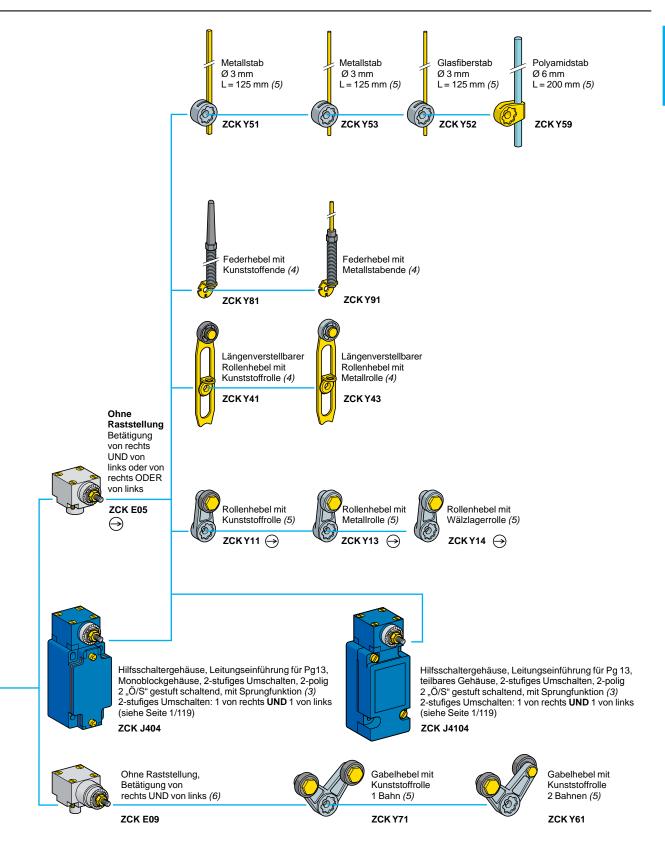
- (1) Nicht zu verwenden mit den Hilfsschalterblöcken ZCKJ4 und ZCKJ41.
- (2) Weitere Informationen, s. Seite 1/112.
- (3) Bei einer Gewindebohrung ISO M20 x 1,5: am Ende der Bestell-Nr. H29 hinzufügen. Beispiel: ZCKJ1 wird zu ZCKJ1H29. Bei einer Gewindebohrung 1/2" NPT: am Ende der Bestell-Nr. H7 hinzufügen. Beispiel: ZCKJ1 wird zu ZCKJ1H7.

## Aufbau mit Bestelldaten (Fortsetzung)

## **Positionsschalter**

OsiSense XC Classic

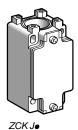
Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse, Einzelkomponenten zum variablen Aufbau



- ⊕: mit Zwangsöffnung.
   (4) Hebel über 360° in 5°- oder 90°-Schritten durch Drehen des Rändelrades verstellbar.
- (5) Hebel über 360° in 5°- oder 45°-Schritten durch Drehen des Flansches verstellbar.
- (6) Einsetzbar mit den Hilfsschaltergehäusen ZCKJ1•, J2•, J31, J39.

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Komplettgerät mit Monoblockgehäuse Einzelkomponenten: Hilfsschaltergehäuse



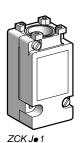
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs-	Leitungsein-	Bestell-Nr.	Gew.
	i illiooonaltoi		öffnung (1)		200011111	kg
1-stufiges Umschalten	"Ö + S"	[2]	$\Theta$	Pg 13	ZCK J1	0,310
	mit Sprungfunktion	\ <del>/</del>	Ü	ISO M20 x 1,5	ZCK J1H29	0,310
	(XE2S P2151)	4 2		1/2" NPT	ZCK J1H7	0,310
	2 "Ö/S", gleichzeitig	2   2   13   2	-	Pg 13	ZCK J2	0,310
	schaltend, mit	<del>-1 -1 -1 -1</del>	<u>'</u> }	ISO M20 x 1,5	ZCK J2H29	0,310
	Sprungfunktion (XES P2021)	4 5 2 8	ıĺ	1/2" NPT	ZCK J2H7	0,310
	"Ö + S", gestuft	13	$\rightarrow$	Pg 13	ZCK J5	0,310
	schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2151)	\ <del>/</del>	O	ISO M20 x 1,5	ZCK J5H29	0,310
		4 2		1/2" NPT	ZCK J5H7	0,310
	"S + Ö", überlap- pend schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2161)	2-7   5	$\Theta$	Pg 13	ZCK J6	0,310
			O	ISO M20 x 1,5	ZCK J6H29	0,310
		2 4		1/2" NPT	ZCK J6H7	0,310
	"Ö + Ö", gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2141)	F	$\rightarrow$	Pg 13	ZCK J7	0,310
			Ü	ISO M20 x 1,5	ZCK J7H29	0,310
		2   25		1/2" NPT	ZCK J7H7	0,310
	"S + S", gleichzeitig	13	_	Pg 13	ZCK J8	0,310
	schaltend, ohne	F		ISO M20 x 1,5	ZCK J8H29	0,310
	Sprungfunktion (XE2N P2131)	<del>4</del> <del>2</del> <del>2</del> <del>2</del>		1/2" NPT	ZCK J8H7	0,310
	"Ö + Ö", mit	11   11	$\Theta$	Pg 13	ZCK J9	0,310
	Sprungfunktion	` '}'}	Ū	ISO M20 x 1,5	ZCK J9H29	0,310
	(XE2S P2141)	22 22		1/2" NPT	ZCK J9H7	0,310
2-stufiges Umschalten	2 "Ö/S" gestuft schaltend, mit Sprungfunktion (XES P2031)	2   23   1   13	-	Pg 13	ZCK J4	0,310
		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<u>'</u>	ISO M20 x 1,5	ZCK J4H29	0,310
		4 5 2 2		1/2" NPT	ZCK J4H7	0,310

Monoblockgehäuse	mit 3-poligem	Hilfsschalte	er			
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1)	Leitungsein- führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
_	"Ö + S + S" mit	33 33	$\ominus$	Pg 13	ZCK JD31	0,310
	Sprungfunktion	7	O	ISO M20 x 1,5	ZCK JD31H29	0,310
	(XE3S P2151)	28   42   45		1/2" NPT	ZCK JD31H7	0,310
	"Ö + Ö + S" mit Sprungfunktion (XE3S P2141)	25 32 14 - 13 11 13 13	$\Theta$	Pg 13	ZCK JD39	0,310
				ISO M20 x 1,5	ZCK JD39H29	0,310
				1/2" NPT	ZCK JD39H7	0,310
	"Ö + Ö + S" gestuft	13 2 33	$\overline{\Theta}$	Pg 13	ZCK JD37	0,310
	schaltend, ohne	~ <del>/</del> 1	$\circ$	ISO M20 x 1,5	ZCK JD37H29	0,310
	Sprungfunktion (XE3N P2141)	25 22 <del>4</del> <del>1</del>		1/2" NPT	ZCK JD37H7	0,310
	"Ö + S + S" gestuft	13 33	$\Theta$	Pg 13	ZCK JD35	0,310
	schaltend, ohne	7-41	•	ISO M20 x 1,5	ZCK JD35H29	0,310
	Sprungfunktion (XE3N P2151)	2 8 4		1/2" NPT	ZCK JD35H7	0,310

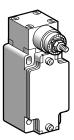
<sup>(1) →:</sup> Mit Zwangsöffnung des Öffners.

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse, Einzelkomponenten: Hilfsschaltergehäuse



Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1	Leitungsein- ) führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
1-stufiges Umschalten	1-polig, "Ö/S" mit	1   13	_	Pg 13	ZCK J11	0,300
	Sprungfunktion	<u>_1 _1</u>		ISO M20 x 1,5	ZCK J11H29	0,300
		4 5		1/2" NPT	ZCK J11H7	0,300
	2-polig, 2 "Ö/S"	2   2   3	-	Pg 13	ZCK J21	0,300
	gleichzeitig		<del>/</del>	ISO M20 x 1,5	ZCK J21H29	0,300
	schaltend, mit Sprungfunktion	4 5 2 8		1/2" NPT	ZCK J21H7	0,300
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	2   1   13	-	Pg 13	ZCK J41	0,300
	gestuft schaltend,	\	<del>'</del>	ISO M20 x 1,5	ZCK J41H29	0,300
	mit Sprungfunktion	4 2 2 2	[	1/2" NPT	ZCK J41H7	0,300

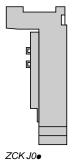


ZCK J404

Hilfsschaltergehäus	e mit Drehach	senantrieb (	ohne Betä	tiger)		
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1)	Leitungsein- ) führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse						
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	11   13   14   17   13	-	Pg 13	ZCK J404	0,455
für die Links- und Rechts-	gestuft schaltend,		<u> </u>	ISO M20 x 1,5	ZCK J404H29	0,455
Drehbetätigung (siehe Seite 1/119)	mit Sprungfunktion	4       2       2       2       2		1/2" NPT	ZCK J404H7	0,455
Teilbares Gehäuse						
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	11   13   14   13	-	Pg 13	ZCK J4104	0,465
für die Links- und Rechts-	gestuft schaltend,		<i>t</i>	ISO M20 x 1,5	ZCK J4104H29	0,465
Drehbetätigung (siehe Seite 1/119)	mit Sprungfunktion	4       2       4       4       5       5       6       7       7       8       8       8       8       8       8       8       8       8       8       8       8       9       8       9       9       10		1/2" NPT	ZCK J4104H7	0,465





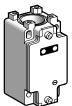


**SENTRONIC** AG

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse,

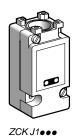
Einzelkomponenten: Hilfsschaltergehäuse





ZCK J•••

Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1	Leitungsein- )führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Mit Anzeigemodul 1 LED	<del></del> 24 V					
1-stufiges Umschalten	2-polig, "Ö + S" mit Sprungfunktion (XE2S P2151)	25   4   22   13   7	$\Theta$	Pg 13	ZCK J120	0,320
	2-polig, "Ö + S" gestuft schaltend, ohne Sprungfunktior (XE2N P2151)	24   27   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15	$\Theta$	Pg 13	ZCK J520	0,320
Mit Anzeigemodul 2 LED	24 V					
1-stufiges Umschalten	2-polig, "Ö + S"	22   13	$\Theta$	Pg 13	ZCK J121	0,320
	mit Sprungfunktion (XE2S P2151)			ISO M20 x 1,5	ZCK J121H29	0,320
	2-polig, "Ö + S"	22 4 21 22 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	$\overline{\Theta}$	Pg 13	ZCK J521	0,320
	gestuft schaltend, ohne Sprungfunktior (XE2N P2151)		J	ISO M20 x 1,5	ZCK J521H29	0,320
Mit Anzeigemodul 2 LED	$\sim$ 110/240 V					
1-stufiges Umschalten	2-polig, "Ö + S"	13	$\Theta$	Pg 13	ZCK J134	0,320
	mit Sprungfunktion (XE2S P2151)	4 8 × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	_	ISO M20 x 1,5	ZCK J134H29	0,320
	2-polig, "Ö + S"	21  3	$\rightarrow$	Pg 13	ZCK J534	0,320
	gestuft schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2151)	-	ISO M20 x 1,5	ZCK J534H29	0,320	



Teilbares Hilfssch	aitei genause iii	it Alizeige	inouui uno	i i-poligeili	riiiisschallei	
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1	Leitungsein- ) führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Mit Anzeigemodul 2 LE	D <del></del> 24 V					
I-stufiges Umschalten	1-polig, "Ö/S" mit Sprungfunktion	12   13   13	-	Pg 13 ISO M20 x 1,5	ZCK J1121 ZCK J1121H29	0,340 0,340
Mit Anzeigemodul 2 LE	D ∼ 110/240 V					
1-stufiges Umschalten	1-polig, "Ö/S" mit Sprungfunktion	41 21 13 12 14	-	Pg 13 ISO M20 x 1,5	ZCK J1134 ZCK J1134H29	0,340 0,340

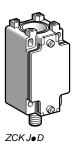
(1) ⊖: Mit Zwangsöffnung des Öffners.

Technische Daten der Anzeigemodule				
Ausführung	1 LED oder 2 LED	2 LED		
Bemessungsisolationsspannung	50 V, nach IEC 60947-1	$\sim$ 250 V, nach IEC 60947-1		
Stromaufnahme	7 mA/ <b>LED</b>	9 mA / <b>LED</b>		
Bemessungsbetriebsspannung	24 V	$\sim$ 110/240 V		
Spannungsbereich	== 2030 V (einschl. Restwelligkeit)	∼95264 V		
Lebensdauer	100 000 h	100 000 h		
Verpolungsschutz	Ja	-		



OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse, Einzelkomponenten: Hilfsschaltergehäuse



Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1)	Bestell-Nr.	Gew. kg
1-stufiges Umschalten	2-polig, "Ö + S" mit Sprungfunktion (XE2S P2151)	22   13	$\Theta$	ZCK J1D	0,320
	2-polig, "Ö + S" gestuft schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2151)	12   13   13	$\Theta$	ZCK J5D	0,320
	2-polig, "S + Ö" überlappend schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2161)	22 41 7-7 13	⊖	ZCK J6D	0,320
	2-polig, "Ö + Ö" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2141)	22 21	⊖	ZCK J7D	0,320
	2-polig, "S + S" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2131)	24   45   13   13   13   13   13   13   13   1	-	ZCK J8D	0,320

<sup>(1)</sup> Mit Zwangsöffnung des Öffners.

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Einzelkomponenten: Hilfsschalterblöcke









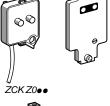
Hilfsschalterblöcke					
Hilfsschalter	Funktion	Für Hilfsschalter- gehäuse	Zwangs- öffnung (1)	Bestell-Nr.	Gew. kg
2-polige Hilfsschalter		goniuuoo	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		9
"Ö + S" mit Sprungfunktion	22   24   13	ZCK J1 ZCK J1D	$\Theta$	XE2S P2151	0,020
"Ö + S" gestuft schaltend, ohne Sprungfunktion	22 21 21	ZCK J5 ZCK J5D	$\Theta$	XE2N P2151	0,020
2 "Ö S" gleichzeitig schaltend, mit Sprungfunktion	22   24   13   13   14   13   15   15   15   15   15   15   15	ZCK J2	-	XES P2021	0,045
2 "Ö S" gestuft schaltend, mit Sprungfunktion	14 13 14 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	ZCK J4	-	XES P2031	0,045
"S + Ö" überlappend schaltend, ohne Sprungfunktion	22 4 - 7 1 - 7 1 - 2	ZCK J6 ZCK J6D	$\Theta$	XE2N P2161	0,020
"Ö + Ö" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion	22 - 21	ZCK J7 ZCK J7D	$\Theta$	XE2N P2141	0,020
"S + S" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion	24 / 13	ZCK J8 ZCK J8D	-	XE2N P2131	0,020
"Ö + Ö" mit Sprungfunktion	22 21	ZCK J9	$\Theta$	XE2S P2141	0,020
3-polige Hilfsschalter					
"Ö + S + S" mit Sprungfunktion	22 4 4 4 4 5 13 13	ZCK JD31	$\ominus$	XE3S P2151	0,035
"Ö + Ö + S" mit Sprungfunktion	32 31 4 13 14 13	ZCK JD39	$\Theta$	XE3S P2141	0,035
"Ö + Ö + S" gestuft schaltend, ohne Sprungfunktion	32 32 4 14 13 13 13	ZCK JD37	$\Theta$	XE3N P2141	0,035
"Ö + S + S" gestuft schaltend, ohne Sprungfunktion	22 4 4 4 1 33 2 1 2 1 2 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	ZCK JD35	$\Theta$	XE3N P2151	0,035

(1) → : Mit Zwangsöffnung des Öffners.

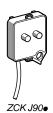
OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse Einzelkomponenten: Zusatzkomponenten











Anzeigemodule r	nit Deckel bzw. Ober	rteil mit Anzeige		
Verwendung für	Leuchtanzeige	Spannung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse	1 LED	24 V	ZCK Z020	0,060
	2 LEDs	24 V	ZCK Z021	0,060
	2 LEDs	$\sim$ 110/240 V	ZCK Z034	0,060
Teilbares Gehäuse	2 LEDs	24 V	ZCK J0121	0,200
	2 LEDs	$\sim$ 110/240 V	ZCK J0134	0,200
Anzeigemodule				
Verwendung für	Leuchtanzeige	Spannung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse	1 LED	24 V	ZCK J902	0,030
	2 LEDs	24 V	ZCK J906	0,030
	2 LEDs	∼ 110/240 V	ZCK J904	0.030

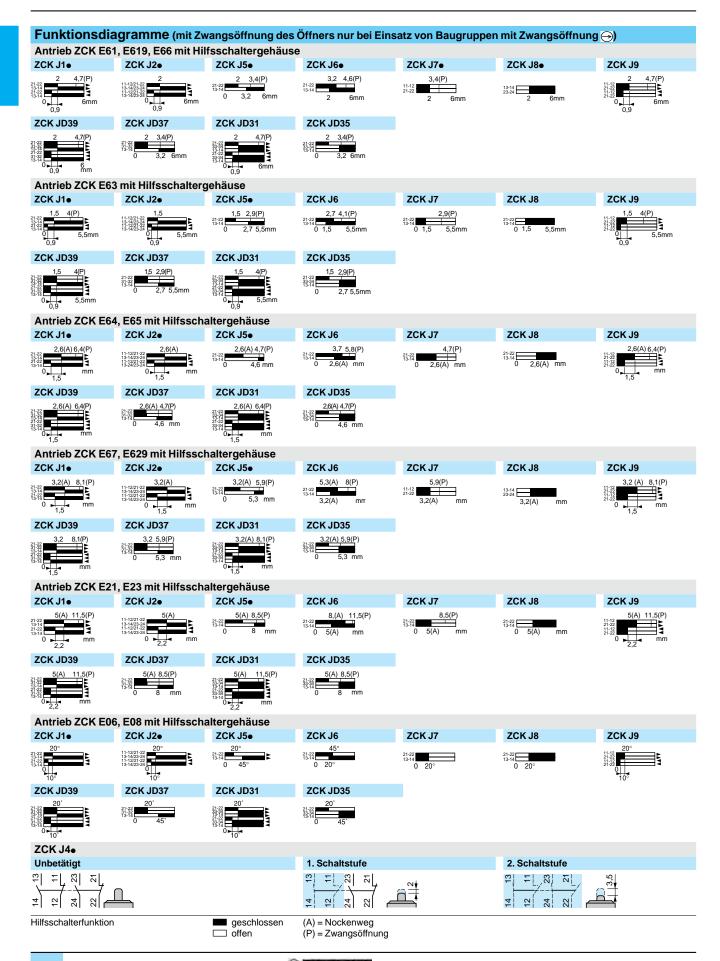
Widerstandsmod	lul für Diagnosezwecke		
Verwendung für	Widerstandstyp	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse (nur ZCK J1)	15 kΩ, 1/4 W	ZCK J82A	0,030

Weitere Varianten Geräte mit Anzeigemodulen für andere Betriebsspannungen. Wir bitten um Ihre Anfrage.

1/117

OsiSense XC Classic

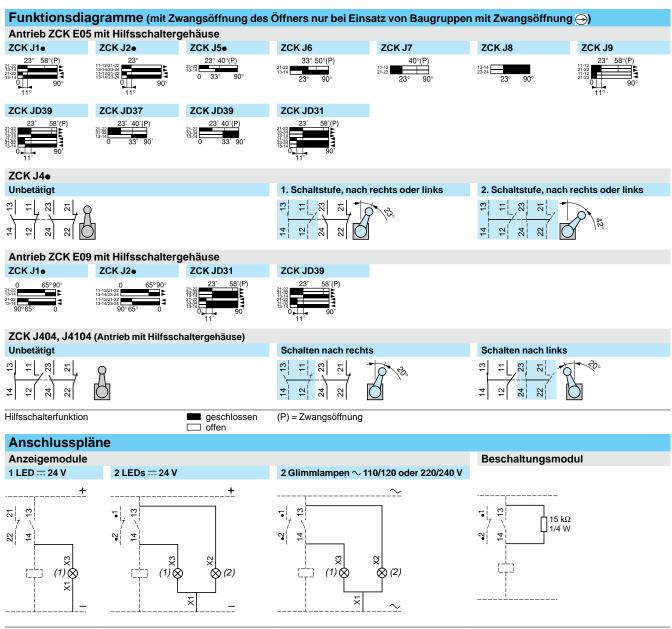
Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse Einzelkomponenten



SENTRONIC AG

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse Einzelkomponenten



- (1) Orangefarbene LED
- (2) Grüne LED

#### ZCK J•D



1 - 2 = "Ö" (NC)  
3 - 4 = "S" (NO)  
5 = 
$$\frac{1}{2}$$
  
4 A / 24 V max.

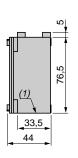
OsiSense XC Classic

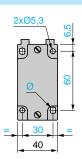
Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse Einzelkomponenten

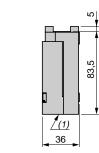
#### Hilfsschaltergehäuse

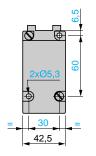
ZCK J1, J2, J5, J4, Je2e, Je3e, J6, J7, J8, J9 ZCK J1H29, J2H29, J5H29, J4H29, Je2eH29, Je3eH29, J6H29, J7H29, J8H29, J9H29 ZCK J1H7, J2H7, J5H7, J4H7, Je2eH7, Je3eH7, J6H7, J7H7, J8H7, J9H7

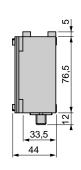
ZCK J11, J21, J41, J11•• ZCK J11H29, J21H29, J41H29, J11••H29 ZCK J11H7, J21H7, J41H7, J11••H7 ZCK J1D, J5D, J6D, J7D, J8D

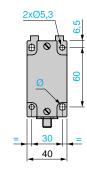








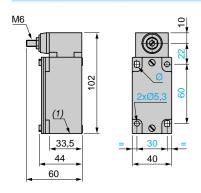


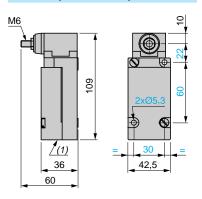


#### Hilfsschaltergehäuse mit montiertem Drehachsenantrieb

ZCK J404, ZCK J404H29, ZCK J404H7

ZCK J4104, ZCK J4104H29, ZCK J4104H7





# Antrieb für geradlinige Betätigung ZCK E61





#### **ZCK E619**



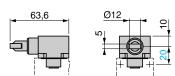


#### ZCK E63





#### ZCK E64



#### ZCK E65



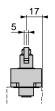


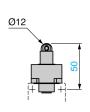


ZCK E66



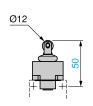
#### **ZCK E62, ZCK E67**



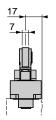


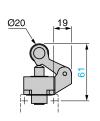
#### **ZCK E629**





#### **ZCK E21, E23**





- (1) 1 Gewindebohrung für Verschraubung ISO M20 x 1,5 oder Pg 13 oder 1/2" NPT.
- Ø: 2 Langlochbohrungen Ø 5,3 x 7,3.

OsiSense XC Classic

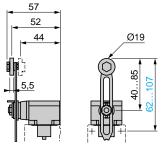
Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse Einzelkomponenten

## Antrieb für Drehachsen-Betätigung ZCK E05 mit Betätiger

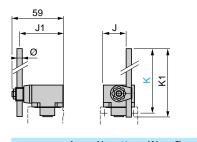




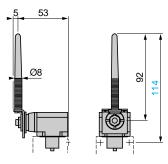
#### **ZCK Y41, Y43**



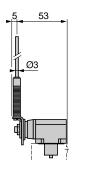
ZCK Y51, Y52, Y53, Y59

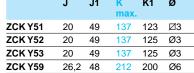


#### **ZCK Y81**

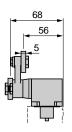


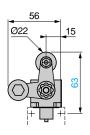
#### **ZCK Y91**

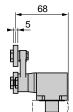


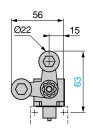


#### Antrieb für Drehachsen-Betätigung ZCK E09 mit Betätiger **ZCK Y61 ZCK Y71**



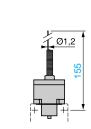






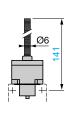
157

#### Antrieb für omnidirektionale Betätigung ZCK E06



#### ZCK E08



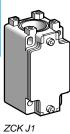


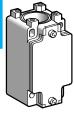
Anmerkung: Gewinde der Antriebs-Befestigungsachse = M6

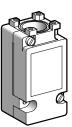
OsiSense XC Classic

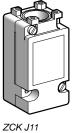
Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Komponenten für niedrige Temperaturen (- 40 °C)









(		
	)	



\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	

ZCK J4046

Hilfsschalter- gehäuse	Für Antriebe,	geradlinige	oder Drei	hachsen-B	etätigung	
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1)	Leitungsein- führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse						
1-stufiges Umschalten	2-polig, "Ö + S" mit	13	$\Theta$	Pg 13	ZCK J1	0,310
	Sprungfunktion (XE2S P2151)	\ <del>/</del>		ISO M20 x 1,5	ZCK J1H29	0,310
	,	75 4		1/2" NPT	ZCK J1H7	0,310
	2-polig, 2 "Ö/S" gleich	- 2   2   2   3	_	Pg 13	ZCK J2	0,310
	zenig schanend, mit	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		ISO M20 x 1,5	ZCK J2H29	0,310
	Sprungfunktion (XES P2021)	45     24     25     25		1/2" NPT	ZCK J2H7	0,310
	2-polig, "Ö + S"	21	$\overline{\Theta}$	Pg 13	ZCK J5	0,310
	gestuft schaltend,	√' <del>'</del>	Ü	ISO M20 x 1,5	ZCK J5H29	0,310
	ohne Sprungfunktior (XE2N P2151)	2 (		1/2" NPT	ZCK J5H7	0,310
	2-polig, "S + Ö" über-	13 2	$\overline{\rightarrow}$	Pg 13	ZCK J6	0,310
	lappend schaltend,	''' ሂ_ડ'	O	ISO M20 x 1,5	ZCK J6H29	0,310
	ohne Sprungfunktior (XE2N P2161)	22 4		1/2" NPT	ZCK J6H7	0,310
	2-polig, "Ö + Ö" gleich	- =   2	$\rightarrow$	Pg 13	ZCK J7	0,310
	zeitig schaltend,	~ 4 ~ 4	O	ISO M20 x 1,5	ZCK J7H29	0,310
	ohne Sprungfunktio (XE2N P2141)			1/2" NPT	ZCK J7H7	0,310
	2-polig, "S + S" gleich	23   13 -	_	Pg 13	ZCK J8	0,310
	zeitig schaltend,	7 - 7		ISO M20 x 1,5	5 ZCK J7H29 ZCK J7H7 ZCK J8 5 ZCK J8H29 ZCK J8H7 ZCK J9	0,310
	ohne Sprungfunktior (XE2N P2131)	<sup>2</sup> <sup>4</sup> <sup>4</sup>		1/2" NPT	ZCK J8H7	0,310
	2-polig, "Ö + Ö" mit	12   1	$\rightarrow$	Pg 13	ZCK J9	0,310
	Sprungfunktion	` '}}	_	ISO M20 x 1,5	ZCK J9H29	0,310
	(XE2S P2141)	72   73		1/2" NPT	ZCK J9H7	0,310
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	23   1   13	_	Pg 13	ZCK J4	0,310
	gestuft schaltend,	<u></u>		ISO M20 x 1,5	ZCK J4H29	0,310
	mit Sprungfunktion (XES P2031)	4 2 2 2 2		1/2" NPT	ZCK J4H7	0,310
Teilbares Gehäuse						
1-stufiges Umschalten	1-polig, "Ö/S" mit	<u>5</u>   5	_	Pg 13	ZCK J11	0,300
	Sprungfunktion	<u>_1 _1</u>		ISO M20 x 1,5	ZCK J11H29	0,300
		<del>4</del> <del>2</del>		1/2" NPT	ZCK J11H7	0,300
	2-polig, 2 "Ö/S"	2 2 2 2	_	Pg 13	ZCK J21	0,300
	gleichzeitig	-1 -1 -1 -1		ISO M20 x 1,5	ZCK J21H29	0,300
	schaltend, mit Sprungfunktion	4 2 2 2		1/2" NPT	ZCK J21H7	0,300
	2-polig, 2 "Ö/S"			Pg 13	ZCK J41	0,300
2-stufiges Umschalten		''의 '' 되 '' 되 되	_	1 9 10	2011 041	0,000
2-stufiges Umschalten	gestuft schaltend, mit Sprungfunktion	2   2   2		ISO M20 x 1,5	ZCK J41H29	0,300

		-				
Hilfsschalter- Mit Antrieb für Drehachsen-Betätigung, mit Rückstellung gehäuse (ohne Betätiger)						
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung (1)	Leitungsein- führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse						
2-stufiges Umschalten für die Links- und Rechts- Drehbetätigung	2-polig, 2 "Ö/S" gestuft schaltend, mit Sprungfunktion	2 4 7 2 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	_	Pg 13 ISO M20 x 1,5 1/2" NPT	ZCK J4046 ZCK J4046H29 ZCK J4046H7	0,455 0,455 0,455
Teilbares Gehäuse						
2-stufiges Umschalten für die Links- und Rechts- Drehbetätigung	2-polig, 2 "Ö/S" gestuft schaltend, mit Sprungfunktion	24 11 13 13 14 13 13 14 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	-	Pg 13 ISO M20 x 1,5 1/2" NPT	ZCK J41046 ZCK J41046H29 ZCK J41046H7	0,465 0,465 0,465

(1) ⊖: mit Zwangsöffnung des Öffners.

#### OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Komponenten für niedrige Temperaturen (- 40 °C)



ZCK E616



ZCK E636



ZCK E626



ZCK E676



ZCK E646



ZCK E656



ZCK E216



ZCK E236



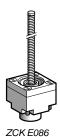
ZCK E056



ZCK E096



ZCK E066



	ür geradlin						
Betätiger		Für Hilfs- schalter- gehäuse	Max. Anfahr- geschwind.	Zwangs- öffnung (1)	Bestell-Nr.	Gew. kg	
Axiale Bet	ätigung						
Metall-Kuppenstößel Metall-Kuppenstößel, seitlich		ZCK J⊕, ZCK J⊕⊕	0,5 m/s	$\Theta$	→ ZCK E616		0,140
		ZCK Je, ZCK Jee, außer ZCK J4 und J41	0,5 m/s	$\ominus$	ZCK E636	0,200	
Betätigung	g durch Nocke	n 30°					
Rollenstößel mit Metallrolle		ZCK J⊕, ZCK J⊕⊕	1 m/s	$\Theta$	ZCK E626	0,155	
Rollenstößel mit Metallroll verstärkte Aus	e	ZCK J●, ZCK J●●	1 m/s	$\Theta$	ZCK E676	0,155	
Rollen- stößel, seitlich mit Metallrolle	Rolle horizontal	ZCK Je, ZCK Jee, außer ZCK J4 und J41	0,6 m/s	$\Theta$	ZCK E646	0,205	
	Rolle vertikal	ZCK Je, ZCK Jee, außer ZCK J4 und J41	0,6 m/s	$\Theta$	ZCK E656	0,205	
Rollenhebel (1 Betäti- gungsrich- tung)	mit Kunst- stoffrolle	ZCK Je, ZCK Jee	1,5 m/s	$\Theta$	ZCK E216	0,185	
	mit Metallrolle	ZCK J●, ZCK J●●	1,5 m/s	$\Theta$	ZCK E236	0,195	

Antrieb für Drehachsen-Betätigung (ohne Betätiger)								
Ausführung	Für Hilfs- schalter- gehäuse	Max. Anfahr- geschwind.	Zwangs- öffnung	Bestell-Nr.	Gew. kg			
Ohne Raststellung, Betätigung von rechts UND von links, odervon rechts ODER von links (siehe Seite 1/168)	ZCK J⊕, ZCK J⊕⊕	1,5 m/s durch Nocken 30°	$\Theta$	ZCK E056	0,165			
Mit Raststellungen, Betätigung von rechts UND	ZCK J1, J11 ZCK J2, J21	0,5 m/s	_	ZCK E096	0,190			

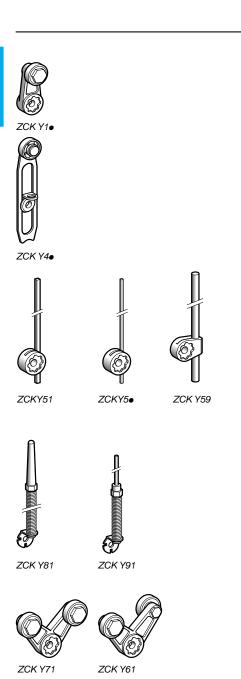
Antrieb für omnidirektionale Betätigung									
Betätiger	Für Hilfs- schalter- gehäuse	Max. Anfahr- geschwind.	Zwangs- öffnung	Bestell-Nr.	Gew. kg				
Betätigung durch Betätig	Betätigung durch Betätiger nicht festgelegter Form								
Federstab mit Metalldrahtende	ZCK Je, ZCK Jee, außer ZCK J4 und ZCK J41		_	ZCK E066	0,115				
Federstab	ZCK Je, ZCK Jee, außer ZCK J4 und ZCK J41	0,5 m/s omni- direktional	-	ZCK E086	0,125				

<sup>(1) ⊖:</sup> mit Zwangsöffnung des Öffners.

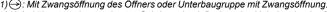
OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Komponenten für niedrige Temperaturen (- 40 °C)



Betätiger für	Drehachsena	intrieb	Zwanas	Deatell No	Gew.
Bezeichnung			Zwangs- öffnung (1)	Bestell-Nr.	kg
Betätigung durch				70K V44	0.005
Rollenhebel (2)	mit Kunststoffrolle		$\Theta$	ZCK Y11	0,025
	mit Metallrolle		$\Theta$	ZCK Y13	0,035
	Wälzlagerrolle, Me	tall	$\Theta$	ZCK Y14	0,030
Längenverstell- barer Rollen-	mit Kunststoffrolle		_	ZCK Y41	0,030
hebel (3)	mit Metallrolle		_	ZCK Y43	0,040
Betätigung durch	h Betätiger nicht	festgelegte	r Form		
Stabhebel (2)	☑ 3 mm Metallstab	, L = 125 mm	-	ZCK Y51	0,025
Stabhebel (2)	Ø 3 mm Metallstab	, L = 125 mm	-	ZCK Y53	0,025
	Ø 3 mm Glasfibers L = 125 mm	tab,	-	ZCK Y52	0,020
	Ø 6 mm Polyamids L = 200 mm	stab,	_	ZCK Y59	0,030
Federhebel (3)			-	ZCK Y81	0,020
Metall-Federhebel (3	3)		-	ZCK Y91	0,025
Betätigung durch	h Sondernocken	(nur mit Antri	eb ZCK E096)		
Gabelhebel mit	1 Bahn		-	ZCK Y71	0,035
Kunst-stoffrolle (2)	2 Bahnen		_	ZCK Y61	0,035
Zweipolige Hi					
Hilfsschalter	Funktion	Für Hilfs- schalter- gehäuse	Zwangs- öffnung (1)	Bestell-Nr.	Gew. kg
2-polig, "Ö + S" mit Sprungfunktion	22   23   24   25   27   27   27   27   27   27   27	ZCK J1	$\Theta$	XE2S P2151	0,020
2-polig, "Ö + S" gestuft schaltend, ohne Sprung- funktion	22   21   21   22	ZCK J5	$\Theta$	XE2N P2151	0,020
2-polig, 2 "Ö/S" gleichzeitig schaltend, mit Sprungfunktion	22 24 23 21 21 22 23 24 23 24 23	ZCK J2	-	XES P2021	0,045
2-polig, 2 "Ö/S" gestuft schaltend, mit Sprungfunktion	22 24 23 21 21 21 23 24 23 24 23 25 24 23 24 23 24 23 25 24 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	ZCK J4	-	XES P2031	0,045
2-polig, "S + Ö" überlappend schaltend, ohne Sprungfunktion	25 4 4 7 7 13 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	ZCK J6	$\Theta$	XE2N P2161	0,020
2-polig, "Ö + Ö" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion	22 - 21   1	ZCK J7	$\Theta$	XE2N P2141	0,020
2-polig, "S + S" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion	24 - 23	ZCK J8	-	XE2N P2131	0,020
2-polig, "Ö + Ö" mit Sprungfunktion	22 - 21   12   14   14   14   14   14   14	ZCK J9	$\Theta$	XE2S P2141	0,020



<sup>(1) ⊕:</sup> Mit Zwangsöffnung des Öffners oder Unterbaugruppe mit Zwangsöffnung. (2) Hebel über 360° in 5°- oder 45°-Schritten durch Drehen des Hebels oder des Flansches



XE2N P21 • 1



Abmessungen: Seite 1/120 und 1/121

XES P20•1

Funktion: Seite 1/118 und 1/119

1/124

XE2S P21●1

<sup>(3)</sup> Hebel über 360° in 5°-Schritten verstellbar.

Hilfsschalter-

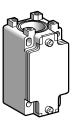
## **Positionsschalter**

OsiSense XC Classic

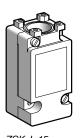
Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Für Antriebe, geradlinige oder Drehachsen-Betätigung

Komponenten für hohe Temperaturen (+ 120 °C)

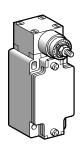






ZCK J•15

gehäuse						
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung(1)	Leitungsein- ) führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse						
1-stufiges Umschalten	2-polig, "Ö + S" mit	13	$\ominus$	Pg 13	ZCK J1	0,310
	Sprungfunktion (XE2S P2151)	\ <del>/</del>		ISO M20 x 1,5		0,310
	(XL23 F2131)	75   4		1/2" NPT	ZCK J1H7	0,310
	2-polig, 2 "Ö/S"	23   11   13	-	Pg 13	ZCK J25	0,310
	gleichzeit. schalt., mit Sprungfunktion	\' 7 \' 7		ISO M20 x 1,5		0,310
	(XES P20215)	14       24       22       22       22		1/2" NPT	ZCK J25H7	0,310
	2-polig, "Ö + S"	13	$\Theta$	Pg 13	ZCK J5	0,310
	gestuft schaltend, ohne Sprung-	\ <del>/</del>		ISO M20 x 1,5	ZCK J5H29	0,310
	funktion (XE2N P2151)	75   25		1/2" NPT	ZCK J5H7	0,310
	2-polig, "S + Ö"	13	$\Theta$	Pg 13	ZCK J6	0,310
	überlappend	7-51	ISO M20 x 1,5	ZCK J6H29	0,310	
	schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2161)	$\begin{bmatrix} 4 \\ 4 \end{bmatrix}$		1/2" NPT	ZCK J6H7	0,310
	2-polig, "Ö + Ö"	12   1	$\Theta$	Pg 13	ZCK J7	0,310
	gleichzeitig	77	0	ISO M20 x 1,5	ZCK J7H29	0,310
	schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2141)	22   25		1/2" NPT	ZCK J7H7	0,310
	2-polig, "S + S"	23	_	Pg 13	ZCK J8	0,310
	gleichzeitig	\\-\		ISO M20 x 1,5	ZCK J8H29	0,310
	schaltend, ohne Sprungfunktion (XE2N P2131)	74   74		1/2" NPT	ZCK J8H7	0,310
	2-polig, "Ö + Ö" mit	12   1	$\Theta$	Pg 13	ZCK J9	0,310
	Sprungfunktion	` <i>\</i> <del>'</del>		ISO M20 x 1,5	ZCK J9H29	0,310
	(XE2S P2141)	22   25		1/2" NPT	ZCK J9H7	0,310
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	23   11   13	_	Pg 13	ZCK J45	0,310
	gestuft schalt., mit	\ <del>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</del>		ISO M20 x 1,5	ZCK J45H29	0,310
	Sprungfunktion (XES P20315)	4 2 2 2		1/2" NPT	ZCK J45H7	0,310
Teilbares Gehäuse						
1-stufiges Umschalten	1-polig, "Ö/S" mit	5 7	-	Pg 13	ZCK J115	0,300
	Sprungfunktion	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		ISO M20 x 1,5	ZCK J115H29	0,300
		4 5		1/2" NPT	ZCK J115H7	0,300
	2-polig, 2 "Ö/S"	13 23 11	_	Pg 13	ZCK J215	0,300
	gleichzeitig schaltend, mit	\ <del>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</del>			ZCK J215H29	0,300
	Sprungfunktion	4 2 2 2		1/2" NPT	ZCK J215H7	0,300
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	23   11   13	_	Pg 13	ZCK J415	0,300
	gestuft schalt., mit Sprungfunktion	\ <del>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</del>			ZCK J415H29	0,300
	Optunglunklion	4 1 1		1/2" NPT	ZCK J415H7	0,300



ZCK J4045

		5 2 2 2		I/Z INF I	20K 3413H7	0,300
Hilfsschalter-	Mit Antrieb f	ür Drehachse	n-Betäti	gung, mit l	Rückstellung	
gehäuse	(ohne Betätiger	)				
Ausführung	Mit Hilfsschalter	Funktion	Zwangs- öffnung(1)	Leitungsein- ) führung	Bestell-Nr.	Gew. kg
Monoblockgehäuse						
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	1   13   13   14   13   13   14   13   14   15   15   15   15   15   15   15	-	Pg 13	ZCK J4045	0,455
Für die Links- <b>UND</b> Rechts-	gestuft schaltend	<del></del>		ISO M20 x 1,5	ZCK J4045H29	0,455
Drehbetätigung	mit Sprungfunktion	4       4       5       4       5       5       5       6       7       8       8       8       9       10		1/2" NPT	ZCK J4045H7	0,455
Teilbares Gehäuse						
2-stufiges Umschalten	2-polig, 2 "Ö/S"	13   1   13	-	Pg 13	ZCK J41045	0,465
Für die Links- <b>UND</b> Rechts-	gestuft schaltend			ISO M20 x 1,5	ZCK J41045H29	0,465
Drehbetätigung	mit Sprungfunktion	24 27 27 27 27		1/2" NPT	ZCK J41045H7	0,465

(1) ⊖: mit Zwangsöffnung des Öffners.

Funktion: Seite 1/118 und 1/119

Abmessungen: Seite 1/120 und 1/121

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Komponenten für hohe Temperaturen (+ 120 °C)







ZCK E635





ZCK E665

ZCK E625





ZCK E675

ZCK E645





ZCK E655

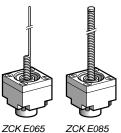
ZCK E235





ZCK E055

ZCK E095



ZCK E085

Antrieb für geradl	go Dotatigani					
Betätiger		Für Hilfsschalter- gehäuse	Max. Anfahr- geschwindig- keit		Bestell-Nr.	Gew. kg
Axiale Betätigung						
Metall-Kuppenstößel	Metall	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	0,5 m/s	$\Theta$	ZCK E615	0,140
Metall-Kuppenstößel, seitlich	Metall	ZCK J1, J2, ZCK J115, J215, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	0,5 m/s	$\Theta$	ZCK E635	0,200
Betätigung durch Noc	ken 30°					
Kugelstößel	mit Stahlkugel	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	0,1 m/s	$\Theta$	ZCK E665	0,150
Rollenstößel	mit Metallrolle	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	1 m/s	$\Theta$	ZCK E625	0,155
Rollenstößel, verstärkte Ausführung	mit Metallrolle	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	1 m/s	$\Theta$	ZCK E675	0,155
Rollenstößel, seitlich	mit Metallrolle Rolle horizontal	ZCK J1, J2, ZCK J115, J215, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	0,6 m/s	$\Theta$	ZCK E645	0,205
	mit Metallrolle Rolle vertikal	ZCK J1, J2, ZCK J115, J215, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	0,6 m/s	$\Theta$	ZCK E655	0,205
Rollenhebel (1 Betätigungsrichtung)	mit Metallrolle	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	1,5 m/s	$\Theta$	ZCK E235	0,195
	mit Kunststoffrolle	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	1,5 m/s	$\Theta$	ZCK E215	0,185

J	Antrieb für Drenachsen-Betatigun	I <b>G</b> (ohne Betätiger)				
	Ausführung	Für Hilfsschalter- gehäuse	Max. Anfahr- geschwindig- keit		Bestell-Nr.	Gew. kg
	Ohne Raststellung, Betätigung von rechts UND und von links, oder von rechts ODER von links (siehe Seite 1/168)	ZCK J1, J2, J4, ZCK J115, J215, ZCK J415, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	1,5 m/s Nocken 30°	$\Theta$	ZCK E055	0,165
	Mit Raststellungen, Betätigung von rechts UND von links (siehe Seite 1/168)	ZCK J1, J2, ZCK J115, J215	0,5 m/s	-	ZCK E095	0,190

Antrieb für omnidirektionale B	etätigung				
Betätiger	Für Hilfsschalter- gehäuse	Max. Anfahr- geschwindig- keit		Bestell-Nr.	Gew. kg
Betätigung durch Betätiger nicht fest	gelegter Form				
Federstab mit Metalldrahtende	ZCK J1, J2, ZCK J115, J215, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	1 m/s omnidirektional	_ I	ZCK E065	0,115
Federstab	ZCK J1, J2, ZCK J115, J215, ZCK J5, J6, J7, J8, J9	0,5 m/s omnidirektional	_  - 	ZCK E085	0,125

(1) ⊖: mit Zwangsöffnung des Öffners.

(R) Telemecanique

OsiSense XC Classic

Metallgekapselt, Typ XCK J, nach Norm CENELEC EN 50041, Geräte mit Monoblock- oder teilbarem Gehäuse

Komponenten für hohe Temperaturen (+ 120 °C)







ZCK Y51











XE2S P21●1

XE2N P21●1

XES P20 • 15

Betätiger für	Drehachsen	antrieb			
Bezeichnung			Zwangs-	Bestell-Nr.	Gew.
Betätigung durcl	h Nocken 30°		öffnung(1)		kg
Rollenhebel (2)	mit Kunststoffrolle	<u> </u>	$\Theta$	ZCK Y115	0,025
11011011110001 (2)			<u> </u>		
	mit Metallrolle		$\Theta$	ZCK Y13	0,035
	mit Wälzlagerrolle	e, Metall	$\Theta$	ZCK Y14	0,030
Längenverstell- barer Rollenhebel	mit Kunststoffrolle	)	_	ZCK Y415	0,030
(3)	mit Metallrolle		_ <b>Г</b>	ZCK Y43	0,040
Betätigung durch Stabhebel (2)	Metallstab Ø3 m		- Form	ZCK Y51	0,025
Stabilebel (2)	Metalistab & 5111	III, L = 123 IIIIII		201(131	0,023
Stabhebel (2)	Metallstab Ø 3 mr	m, L = 125 mm	=	ZCK Y53	0,025
	Glasfiberstab Ø 3 L = 125 mm	mm,	-	ZCK Y52	0,020
Betätigung durch		n (nur mit Antr	ieb ZCK E09	95)	
Gabelhebel mit Kunststoffrolle (2)	1 Bahn		-	ZCK Y715	0,035
( )	2 Bahnen		_	ZCK Y615	0,035
Zweipolige Hi	ilfsschalterb	löcke			
Hilfsschalter	Funktion	Für Hilfsschalter- gehäuse	Zwangs- öffnung	Bestell-Nr.	Gew. kg
2-polig, "Ö + S" mit Sprungfunktion	22   44   75   13	ZCK J1	$\Theta$	XE2S P2151	0,020
2-polig, "Ö + S" gestuft schaltend, ohne Sprung- funktion	22   4   23   24   27   27   27   27   27   27   27	ZCK J5	$\Theta$	XE2N P2151	0,020
2-polig, 2 "Ö/S" gleichzeitig schaltend, mit Sprungfunktion	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	ZCK J25	-	XES P20215	0,045
2-polig, 2 "Ö/S" gestuft schaltend, mit Sprungfunktion	22 4 23 21 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ZCK J45	_	XES P20315	0,045
2-polig, "S + Ö" überlappend schaltend, ohne Sprungfunktion	22 4 13 13	ZCK J6	$\Theta$	XE2N P2161	0,020
2-polig, "Ö + Ö" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion	22   23   14	ZCK J7	$\Theta$	XE2N P2141	0,020
2-polig, "S + S" gleichzeitig schaltend, ohne Sprungfunktion	4   4   4   13   13   14   15   15   15   15   15   15   15	ZCK J8	-	XE2N P2131	0,020
2-polig, "Ö + Ö" mit Sprungfunktion	22   27   11	ZCK J9	$\Theta$	XE2S P2141	0,020

<sup>(1) ⊕:</sup> Mit Zwangsöffnung des Öffners oder Unterbaugruppe mit Zwangsöffnung. (2) Hebel über 360° in 5°- oder 45°-Schritten durch Drehen des Hebels oder des Flansches

<sup>(3)</sup> Hebel über 360° in 5°-Schritten verstellbar.

#### OsiSense XC Allgemeines

#### Allgemeines

**Terminologie** 

#### Elektromechanische Sensorik

Aufgrund bestimmter mechanischer Vorteile sind Positionsschalter in automatisierten Anlagen wie auch in vielen anderen Bereichen im Einsatz.

- Sie liefern dem Steuersystem Informationen über:
- □ die An-/Abwesenheit von Objekten,
- □ den Vorbeilauf eines Objektes,□ die Position eines Objektes,
- $\hfill \square$  die Endlage eines Objektes.

#### Unkomplizierte Geräte mit vielen Vorteilen

#### **■ Elektrische Merkmale**

- ☐ Galvanisch getrennte Hilfsschalter,
- $\hfill \square$  Sehr hohes Schaltvermögen beim Schalten von schwachen Strömen, kombiniert mit einer hohen Fehlschaltungssicherheit,
- ☐ Hohe Kurzschlussfestigkeit in Koordination mit der zugeordneten Vorsicherung,☐ Absolute Sicherheit vor elektromagnetischen Störeinflüssen,
- Hohe Betriebsspannungen zulässig.

#### ■ Mechanische Merkmale

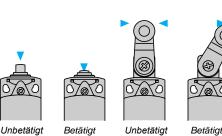
- □ Formschlüssige Betätigung des Öffner-Hilfsschalters (Zwangsöffnung),
- Hohe Beständigkeit in industrieller Umgebung (Tests nach standardisierten und speziellen Umgebungsbedingungen),
- □ Schaltpunkt-Wiederholgenauigkeit bis zu 0,01 mm.

#### Betätigungsrichtungen

■ Geradlinige Betätigung

■ Drehachsen-Betätigung

■ Omnidirektionale Betätigung



Bemessungswert

- Der Bemessungswert ersetzt den bisherigen Nennwert.
- Ein für eine vorgegebene Betriebsbedingung geltender Wert

#### Gebrauchskategorien

■ AC-15 ersetzt AC-11: Schalten einer elektromagnetischen Last mit Wechselspannung. Prüfbedingungen 10 l./l.

Unbetätigt

- AC-12: Schalten von ohmscher Last mit Wechselspannung oder von Halbleiterlast in Eingangskreisen von Optokopplern.
- DC-13 ersetzt DC-11: Schalten einer elektromagnetischen Last mit Gleichspannung. Prüfbedingungen I,/I,

#### Zwangsöffnungsweg

■ Mindestweg von Beginn der Betätigung des Bedienteils bis zu der Stellung, in der die Zwangsöffnung der öffnenden Kontakte

#### Zwangsöffnungskraft

■ Betätigungskraft, die am Bedienteil erforderlich ist, um die Zwangsöffnung zu erreichen.

#### Schaltvermögen

■ I<sub>tha</sub> gilt nicht mehr als Bemessungswert. (Es handelt sich um den konventionellen thermischen Strom für die Erwärmungs-

prüfung). **Beispiel:** Die Gebrauchskategorie A 300 entspricht einem konventionellen thermischen Strom I<sub>the</sub> von 10 A und einem max. Bemessungsbetriebsstrom I<sub>e</sub> von 6 A bei 120 V oder 3 A bei 240

#### Positionsschalter mit Zwangsöffnung

#### ■ Ein Gerät erfüllt diese Anforderungen, wenn die Öffner die erforderliche Öffnung erreichen, sobald das Bedienteil den Zwangsöffnungsweg zurückgelegt hat. (Zwischen Bedienteil und Hilfsschalter sind keine elastischen Verbindungen zulässig).

Alle Positionsschalter, die mit einem Hilfsschalterblock ohne Sprungfunktion oder einem Hilfsschalterblock mit Sprungfunktion "Ö+S" (Form Zb), "Ö+S+S", "Ö+Ö+S", "Ö+Ö+S" ausgerüstet sind, haben Zwangsöffnung des Öffners und entsprechen der Norm IEC 60947-5-1 Anhang K.



SENTRONIC AG



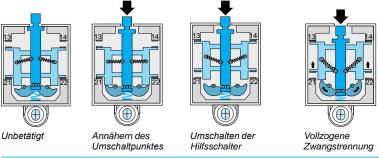


## OsiSense XC Allgemeines

#### Hilfsschalterblock

#### Hilfsschalter mit Sprungfunktion (Sprungschaltglieder)

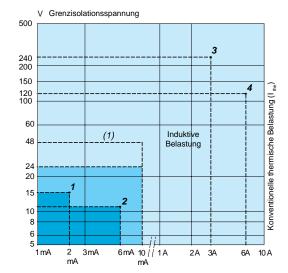
- Bei dieser Hilfsschalterfunktion liegen Einschalt- und Rückschaltpunkt nicht an derselben
- Die Schaltgeschwindigkeit der Hilfsschalter ist unabhängig von der Geschwindigkeit ihrer
- Betätigung.
  Diese Funktionseigenschaft bietet ausreichende elektrische Leistungen, auch bei geringer Betätigungsgeschwindigkeit.



#### Hilfsschalter ohne Sprungfunktion (Schleichschaltglieder)

- Bei dieser Hilfsschalterfunktion liegen Einschalt- und Rückschaltpunkt an derselben Stelle.
- Die Schaltgeschwindigkeit der Hilfsschalter ist gleich der oder proportional zur Geschwindigkeit ihrer Betätigung (die Betätigungsgeschwindigkeit darf 0,001 m/s = 6 m/min

Die Hilfsschalteröffnungsweite ist abhängig vom Betätigungsweg.



		Anwen	dun	gsb	ereich
Hilfsschalter in	XE2S P2151, P3151				
Standardaus-	XE2N P••••				
führung Dauerbetrieb (häufiges Schalten)	Hilfsschalter XCM D XE3• P••••				
Hilfsschalter mit vergoldeten Kontakten bei ohmscher Belastung	Gelegentlicher Betrieb. Gelegent- liches Schalten. ≤ 1 Schaltspiel/Tag und/oder korrosive Umgebung			(1)	

**SENTRONIC** AG

#### (1) Einsetzbar bis 48 V/10 mA.

#### Elektrische Lebensdauer bei gebräuchlicher Belastung

- Bei gebräuchlicher, induktiver Belastung beträgt der Dauerstrom allgemein < 0,1 A, d.h. je nach Spannung eine Dauerleistung von 3...40 VA und eine Anzugsleistung von 30...1000 VA.
- In diesem Anwendungsbereich beträgt die elektrische Lebensdauer > 10 Mio. Schaltspiele. Anwendungsbeispiel: XCK J161 + LC1 D12•••• (7 VA Dauerleistung, 70 VA Anzugsleistung); Elektrische Lebensdauer = 10 Mio. Schaltspiele.

#### Schaltvermögen

4

- Normsteuereingang einer SPS Typ 1 (SPS = speicherprogrammierbare Steuerung)
- Normsteuereingang einer SPS Typ 2
- Schaltvermögen gemäß IEC 60947-5-5, Gebrauchskategorie AC-15, DC-13

		0 0		,		
	A300	240 V	3 A	B300	240 V	1,5 A
	Q300	250 V	0,27 A	R300	250 V	0,13 A
Schaltvermögen gemäß IEC 60947-5-1, Gebrauchskategorie AC-15, DC-13					rie AC-15, DC-13	
	A300	120 V	6 A	B300	120 V	3 A
	Q300	125 V	0,55 A	R300	125 V	0,27 A

#### Elektrische Lebensdauer bei Kleinlast

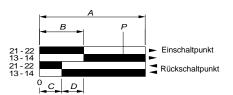
- Bei der Anwendung der Positionsschalter in Steuereingängen von SPS-Systemen ist folgendes entscheidend:
- Im Kleinlastbereich hat die Fehlschaltungssicherheit folgende Werte:
- Fehlschaltungskoeffizient < 1 Fehler bei 100 Mio. Schaltspielen bei Hilfsschaltern mit Sprungfunktion (Hilfsschalter XE2 S P),
- Fehlschaltungskoeffizient < 1 Fehler bei 20 Mio. Schaltspielen bei Hilfsschaltern ohne Sprungfunktion (Hilfsschalter XE

  N P und XE3 S P).

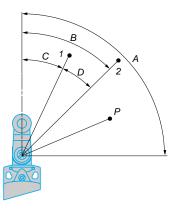
  □ Fehlschaltungskoeffizient < 1 Fehler bei 5 Mio. Schaltspielen bei Hilfsschaltern XCM D.

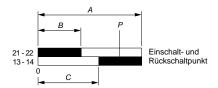
#### OsiSense XC Hilfsschalterblock Allgemeines

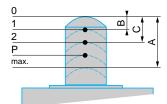
#### Hilfsschalterblock (Fortsetzung)

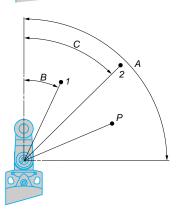


# max









1/164

#### Hilfsschalter mit Sprungfunktion (Sprungschaltglieder)

- Beispiel: "Ö+S"
- A Maximaler Weg des Betätigers (in mm oder Grad).
- B Betätigungsweg bis zum Einschaltpunkt. C Betätigungsweg bis zum Rückschaltpunkt.
- D Differenzweg = B C.
- P Betätigungsweg bis zur vollzogenen Zwangstrennung des Öffners.
- □ Geradlinige Betätigung
- Rückschaltpunkt des Hilfsschalterblocks.
- 2 Einschaltpunkt des Hilfsschalterblocks.
- A Maximaler Weg des Betätigers (in mm).
- B Betätigungsweg bis zum Einschaltpunkt
- C Betätigungsweg bis zum Rückschaltpunkt. D Differenzweg = B C.
- P Betätigungsweg bis zur vollzogenen Zwangstrennung des Öffners.
- □ Drehachsen-Betätigung
- 1 Rückschaltpunkt des Hilfsschalterblocks.
- 2 Einschaltpunkt des Hilfsschalterblocks.
- A Maximaler Weg des Betätigers (in Grad).
- B Betätigungsweg bis zum Einschaltpunkt.
- C Betätigungsweg bis zum Rückschaltpunkt.
- D Differenzweg = B C.
- P Betätigungsweg bis zur vollzogenen Zwangstrennung des Öffners.

#### Hilfsschalter ohne Sprungfunktion (Schleichschaltglieder)

- Beispiel: "Ö+S" gestuft schaltend
- A Maximaler Weg des Betätigers (in mm oder Grad).
- B Betätigungsweg bis zum Beginn der Hilfsschalteröffnung 21-22. C Betätigungsweg bis zum Beginn der Hilfsschalterschließung 13-14. P Betätigungsweg bis zur vollzogenen Zwangstrennung des Öffners.
- □ Geradlinige Betätigung
- 1 Rückschalt- und Einschaltpunkt von Hilfsschalter 21-22.

- 2 Einschalt- und Rückschaltpunkt von Hilfsschalter 13-14.
  A Maximaler Weg des Betätigers (in mm).
  B Betätigungsweg bis zum Beginn der Hilfsschalteröffnung 21-22.
- C Betätigungsweg bis zum Beginn der Hilfsschalterschließung 13-14. P Betätigungsweg bis zur vollzogenen Zwangstrennung des Öffners.
- □ Drehachsen-Betätigung
- 1 Rückschalt- und Einschaltpunkt von Hilfsschalter 21-22.
- 2 Einschalt- und Rückschaltpunkt von Hilfsschalter 13-14.
- A Maximaler Weg des Betätigers (in Grad).
- B Betätigungsweg bis zum Beginn der Hilfsschalteröffnung 21-22. C Betätigungsweg bis zum Beginn der Hilfsschalterschließung 13-14. P Betätigungsweg bis zur vollzogenen Zwangstrennung des Öffners.

OsiSense XC Allgemeines

#### Hilfsschalterblock (Fortsetzung)



Anschluss mit Schraubklemmen XE2. P



Anschluss mit Schraubklemmen XE3• P

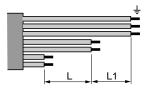
#### Montage

#### Anschluss der Hilfsschalter,

- □ Mindest-Anzugsmoment zur Sicherstellung der Bemessungs-Kontaktdaten: 0,8 Nm,
  □ Maximales Anzugsmoment ohne Zerstörung der Anschlussklemmen: 1,2 Nm für XE2 •P, 1 Nm für XE3 ●P.
- Anschlussleitung: Länge des abisolierten Teils der Leitung:
- ☐ für **XE2• P**, L = 22 mm,
- ☐ für **XE2• P3•••**, L = 45 mm,

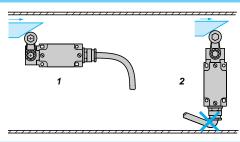


☐ für **XE3**• **P**, L = 14 mm, L1 = 11 mm.



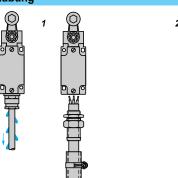
#### Verlegen der Anschlussleitung

- Richtig
   Falsch



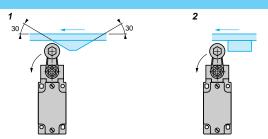
#### Lage der Kabelverschraubung

- Richtig
   Falsch



#### Nockentyp

- Richtig
   Falsch



## Montage und Befestigung von Positionsschaltern am Antrieb

- 1 Richtig 2 Verboten



## OsiSense XC Allgemeines

#### Inbetriebnahme

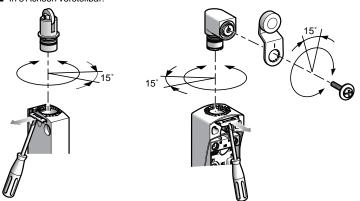
#### Anzugsmoment

- Das Mindest-Anzugsmoment ist das Moment, das die Gerätefunktion gewährleistet.
- Das maximale Anzugsmoment darf nicht überschritten werden, um eine Zerstörung des Gerätes zu vermeiden.

Baureihe	Gerät	Moment (Nm)	
		Min.	Max.
Design Kompakt XCK D, XCK P,	Abdeckung	0,8	1,2
XCKT	Befest.schraube Hebel am Drehantrieb	1	1,5
Design Miniatur XCM D, XCM N	_	_	-
	Befest.schraube Hebel am Drehantrieb	1	1,5
Design Kompakt XCK N	Abdeckung	0,8	1,2
	Befest.schraube Hebel am Drehantrieb	1	1,5
Design Classic XCK J	Abdeckung	1	1,5
	Befest.schraube Hebel am Drehantrieb	1	1,5
Design Classic XCK S	Abdeckung	0,8	1,2
	Befest.schraube Hebel am Drehantrieb	1	1,5
Design Classic XCK M, XCK ML,	Abdeckung	0,8	1,2
XCK L	Befest.schraube Hebel am Drehantrieb	1	1,5

#### Typ XCK D, XCK P, XCK T, XCM D

■ In 3 Achsen verstellbar:

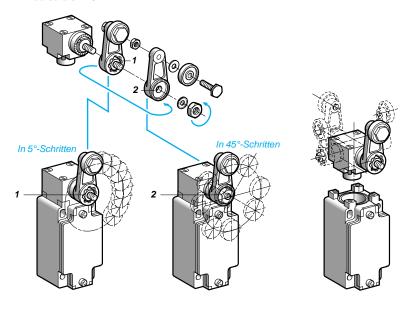


zum Gehäuse verstellbar.

Betätiger über 360° in 15°-Schritten Hebel über 360° in 15°-Schritten zur horizontalen Achse des Betätigers verstellbar.

#### Type XCK J

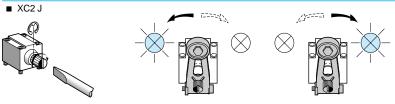
- Betätigungshebel über 360° in Schritten von 5° oder 45° verstellbar.
   Vorderseite α = 5°
- **2** Rückseite  $\alpha = 45^{\circ}$



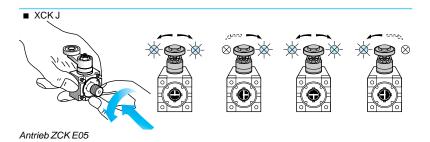
## OsiSense XC Allgemeines

#### Inbetriebnahme (Fortsetzung)

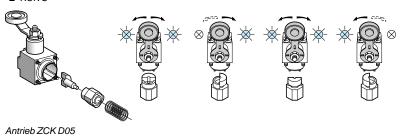
#### Umstellen des Schaltverhaltens



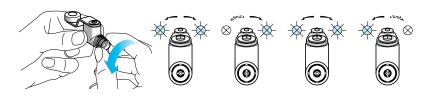
Antrieb ZC2 JE05



#### ■ XCKS



## ■ XCK D, XCK P, XCK T und XCM D



Antrieb ZCE 05

#### Betätigungsnocken für Antriebe ZCK E09 und ZC2 J09

1 min. 0,5 mm 2 min. 2 mm



A = Hebellänge + 11 mm **ZCK E09**: 13 < h < 18 mm und B = max. 12 mm **ZCK JE09**: 14 < h < 24 mm und B = max. 6 mm

SENTRONIC AG

## OsiSense XC Allgemeines

#### Normen

Die Schneider Electric Geräte entsprechen größtenteils folgenden Normen: national (z. B. Deutschland: DIN, Frankreich: NF C), europäisch (z. B. CENELEC) oder international (z. B. IEC). Diese Produktnormen definieren genau die erforderlichen Kenndaten der Geräte (z. B. Norm IEC 60947 für Niederspannungsschaltgeräte). Diese Geräte ermöglichen die normgerechte Realisierung der Gerätetechnik für Maschinenausrüstungen und Installationen (z. B. IEC 60204, Elektrische Ausrüstung von Industriemaschinen).

#### IEC 60947-5-1

Isolationskoordination (Isolationsfestigkeit)	■ Die Norm IEC 60664 legt für die Bemessungsstoßspannung vier Zuordnungskriterien fest. Wichtig ist für den Anwender, die nach dem Anwendungsfall richtige Zuordnung zu ermitteln und danach den Hilfsschalter auszuwählen. Der Hersteller gibt für das Gerät die Bemessungsstoßspannung (U <sub>imp</sub> ) an.
Anschlussklemmen	<ul> <li>Bei den Anschlussklemmen führen mechanische Prüfungen zum maximalen Anschluss-querschnitt, der mechanischen Festigkeit sowie der Sicherheit gegen Lösen der Anschlussverbindung.</li> <li>Die Kennzeichnung der Anschlüsse erfolgt gemäß Norm EN 50013.</li> </ul>
Schaltvermögen	Bemessungswert bei maximaler elektrischer Belastung. Eine einfache Bezeichnung (z. B. A300) informiert über die Kenndaten des Schaltgerätes gemäß der Gebrauchskategorie.
Zwangsöffnung der Öffner Hilfsschalter (IEC 60947-5-1 Anhang K)	Bei Hilfsschaltern in Steuerkreisen mit Sicherheitsfunktion, Endschalter, Not-Aus-Schalter, usw. wird die sichere Funktion der Öffner gefordert (siehe IEC 60204, EN 60204), die Hilfsschalteröffnung ist nach jedem Versuch durch einen Impulsspannungsversuch (2500 V) zu überprüfen.
Schaltzeichen von Schaltgliedern	■ Form Za, die beiden "S+Ö" Hilfsschalter "S+Ö" sind galvanisch getrennt.
Bildzeichen für Zwangsöffnung	■ Bildzeichen einfach

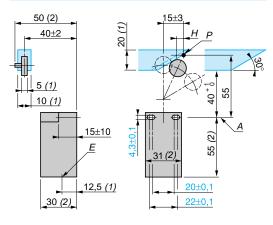
#### **CENELEC EN 50047**

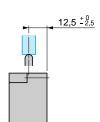
Das aus 14 Mitgliedstaaten bestehende europäische Komitee für elektrotechnische Normung CENELEC hat in dieser Norm die Abmessungen und Kennwerte eines ersten Positionsschaltertyps definiert.

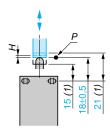
Sie definiert 4 Betätigungsvarianten (Form A, B, C, E). Die Positionsschalter der Baureihe XCK P, XCK D und XCK T entsprechen der Norm EN 50047.

- (1) Minimalwert
- A: Bezugslinie H: Differenzweg
- (2) Maximalwert
- н: Differenzweg P: Schaltpunkt
- E: Leitungseinführung

#### Form A, Rollenschwenkhebel Form B, Gerundeter Kuppenstößel



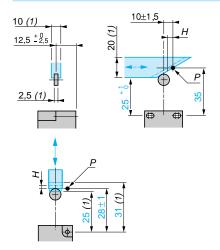


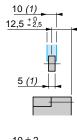


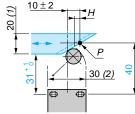
#### Form C, Rollenstößel

1/168

#### Form E, Rollenhebel (1 Anfahrrichtung)







#### Normen (Fortsetzung)

#### **CENELEC EN 50041**

Das aus 14 Mitgliedstaaten bestehende europäische Komitee für elektrotechnische Normung CENELEC hat in dieser Norm die Abmessungen und Kennwerte eines zweiten Positionsschaltertyps definiert.

Sie definiert 6 Betätigungsvarianten (Form A, B, C, D, F, G). Die Positionsschalter der Baureihe XCK J und XCK S entsprechen der Norm EN 50041.

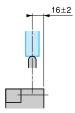
- (1) Minimalwert (2) Maximalwert
- A: Bezugslinie
- Za: Betätigungsbereich
- B: Langlochbohrungen (wahlweise) Sa: Unterkante H: Differenzweg Betätigungs Betätigungsmittel
- P: Schaltpunkt

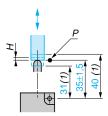
E: Leitungseinführung

#### Form A, Rollenhebel

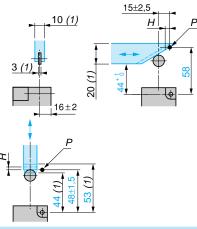
70 (2) 20±3 56±2 Н (2) 5 (1) 10 (1) 2 E 15 (1) 30±0,1 30 - 510 42,5 (2) 46 (2)

Form B, Gerundeter Kuppenstößel

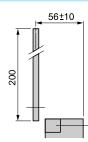


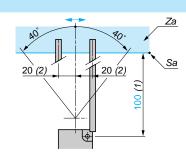


Form C, Rollenstößel

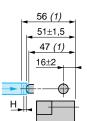


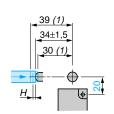
Form D, Stangenhebel



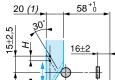


Form F, Gerundeter Kuppenseitenstößel





**SENTRONIC** AG



Form G, Rollenseitenstößel

